

Документ подписан простой электронной подписью  
Информация о владельце:  
ФИО: Степыкин Николай Иванович  
Должность: Заведующий кафедрой  
Дата подписания: 08.09.2024 21:04:12  
Уникальный программный ключ:  
79cb37fa15c029eb9fe555478f21c47b73e92308

МИНОБРНАУКИ РОССИИ

Юго-Западный государственный университет

УТВЕРЖДАЮ:

Заведующий кафедрой  
теоретической и прикладной  
лингвистики



Н.И. Герасимова

«03» июля 2024 г.

## ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА

для текущего контроля успеваемости и  
промежуточной аттестации обучающихся  
по дисциплине  
«Общая и компьютерная лексикография»

45.03.03 Теоретическая и прикладная лингвистика

Курск-2024

# 1 ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ

## 1.1 ВОПРОСЫ ДЛЯ СОБЕСЕДОВАНИЯ

*Раздел (тема) дисциплины «Терминосистема лексикографии»*

1. Статус современной отечественной и зарубежной лексикографии.
2. Лексикология и лексикография.
3. Терминосистема лексикографии.
4. Соотношение теоретической и прикладной лексикографии.
5. Основные принципы лексикографического описания.

*Раздел (тема) дисциплины «Тезаурусы. Лингвистические принципы построения»*

1. Лексикография как древнейшая область лингвистического описания.
2. Энциклопедические и лингвистические словари.
3. Аспекты классификации словарной лингвистической информации.
4. Системное описание лексики в словарях парадигматической и синтагматической ориентации.
5. Понятие тезауруса. История представления концептуального знания о мире в виде тезауруса.

*Раздел (тема) дисциплины «Автоматизация лексикографии. Методы компьютеризации лексикографических работ»*

1. Принципы классификации словарей-тезаурусов. Популярные тезаурусы и их особенности.
2. Понятие термина. Сущность терминоведения.
3. Понятие терминологического словаря. Принцип организации данных в терминологических словарях.
4. Обзор терминологических словарей.
5. Представление о банках данных. Основные подходы к созданию банков данных.

*Раздел (тема) дисциплины «Терминологические банки данных (сущность, структура, этапы построения»*

1. Виды терминологических банков данных. Справочный банк терминов.
2. Лингвистические информационные ресурсы.
3. Компьютерная лексикография.
4. Автоматические словари. Общие и отличительные черты традиционной и автоматической лексикографии.
5. Фонды национальных языков.

*Раздел (тема) дисциплины «Типология лингвистических словарей»*

1. Фонд как корпус. Национальный корпус русского языка.
2. Словари, созданные на основе Национального машинного фонда.
3. Понятие типологии словарей.
4. Различные подходы к классификации лингвистических словарей.
5. Типы лингвистических словарей.

**Шкала оценивания:** 4-балльная.

**Критерии оценки:**

4 балла выставляется обучающемуся, если его ответ полный, содержательный, развернутый, нормативно оформленный, наполненный языковыми примерами.

3 балла выставляется обучающемуся, если ответ содержательно соответствует теме, грамотно оформлен, но недостаточно развернут и наполнен языковыми примерами.

2 балла выставляется обучающемуся, если его ответ полон содержательно, но не наполнен языковыми примерами.

1 балл выставляется обучающемуся, если его ответ содержательно верен, но не наполнен языковыми примерами и по своему оформлению не соответствует языковым нормам.

## **1.2 КОНТРОЛЬНЫЕ РАБОТЫ**

Раздел (тема) дисциплины «Лингвистическая база лексикографического описания»

*Контрольная работа № 1*

1. Терминосистема лексикографии.
2. Основные принципы лексикографического описания (задания 2.12, 2.13 (3 слова на выбор), 2.14 (3 слова на выбор)).
3. Энциклопедические и лингвистические словари.

Раздел (тема) дисциплины «Терминоведение и терминологическая лексикография»

*Контрольная работа № 2*

1. Понятие тезауруса. История представления концептуального знания о мире в виде тезауруса.
2. Понятие термина. Сущность терминоведения.
3. Принцип организации данных в терминологических словарях.

Раздел (тема) дисциплины «Этапы построения терминологического банка»

*Контрольная работа № 3*

1. Представление о банках данных. Основные подходы к созданию банков данных.
2. Лингвистические информационные ресурсы.
3. Автоматические словари. Общие и отличительные черты традиционной и автоматической лексикографии.

Раздел (тема) дисциплины «Машинные фонды национальных языков»

*Контрольная работа № 4*

1. Фонды национальных языков. Национальный корпус русского языка.
2. Словари, созданные на основе Национального машинного фонда.
3. Типы лингвистических словарей.

**Шкала оценивания:** 8-балльная.

**Критерии оценивания:**

7-8 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 80-100 %.

5-6 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 60-79 %.

3-4 балла выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 40-59 %.

1-2 балла выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 20-39%.

## **2 ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ОБУЧАЮЩИХСЯ**

### **2.1 ВОПРОСЫ И ЗАДАНИЯ В ТЕСТОВОЙ ФОРМЕ**

Задание в закрытой форме:

Выберите один правильный ответ:

Раздел языкознания, занимающийся вопросами составления словарей и их изучением, - это

- а) лексикография;
- б) этимология;
- в) лексикология;
- г) словообразование.

Задание в открытой форме:

Назовите раздел языкознания, изучающий словарный состав языка.

Задание на установление правильной последовательности

Установите правильную последовательность расположения материала в словарной статье толкового словаря:

- а) слово, грамматическая помета, толкование, иллюстративный материал;
- б) слово, толкование, грамматическая помета, иллюстративный материал;
- в) грамматическая помета, слово, толкование, иллюстративный материал;
- г) иллюстративный материал, слово, грамматическая помета, толкование.

Задание на установление соответствия:

Установите соответствие между видами словарей и принципами классификации.

Принципы классификации словарей:

- 1) по объему;
- 2) по функциональной направленности;
- 3) по порядку подачи материала.

Виды словарей:

А) *полные; краткие; лексические минимумы;*

Б) *функционально-отраслевые; функционально-языковые; функционально-образные;*

В) *семасиологические, алфавитные; ономастиологические; алфавитные обратные.*

Варианты ответов:

- а) 1А, 2Б, 3В
- б) 1Б, 2А, 3В
- в) 1Б, 2В, 3А
- г) 1В, 2А, 3Б

Компетентностно-ориентированная задача:

По типу словарной статьи современного толкового словаря составьте словарные статьи *лид, помета, типология*.

1. Наука о составлении словарей; раздел языкознания, занимающийся вопросами составления словарей и их изучения, - это

- а) лексикография
- б) лексикология
- в) ономастика

2. Впервые высказал точку зрения о лексикографии как науке
- а) А. Гранат в 1916 г.
  - б) В.В. Виноградов в 1976 г.
  - в) Л.В. Щерба в 1936 г.
3. К макроструктуре словаря не относится
- а) объем словника
  - б) отбор лексики
  - в) структура словарной статьи
4. Словарь, сочетающий в себе черты лингвистического и энциклопедического, -
- а) словарь синонимов
  - б) терминологический
  - в) толковый
5. Базовая единица словаря - это
- а) словарная статья
  - б) словник
  - в) словоуказатель
6. Термин "лексикография" толкуется полно и достаточно современно в
- а) "Большой советской энциклопедии" 1953 г.
  - б) "Большой советской энциклопедии" 1973 г.
  - в) "Словаре Брокгауза и Эфрона" 1896 г.
7. Лексико-семантическая система описана полно и точно в
- а) словарях синонимов З.Е. Александровой, А.П. Евгеньевой
  - б) справочнике Д.Э. Розенталя, М.А. Теленковой
  - в) толковых словарях В.И. Даля, С. И. Ожегова
8. К микроструктуре словаря не относится
- а) типологическое описание словарей
  - б) типы словарных определений
  - в) типы языковых иллюстраций
9. Словарь, задачей которого является объединение значений слов и иллюстраций их употребления в речи, -
- а) словарь синонимов
  - б) терминологический
  - в) толковый
10. Специальный язык, средствами которого исследуются и описываются свойства другого языка, называемого объектом, - это
- а) глосса
  - б) метаязык
  - в) русский язык
11. Считается, что лексикография - это не только практика составления словарей, но и теоретическая научная дисциплина, с
- а) 1916 г.
  - б) 1936 г.
  - в) 1989 г.
12. Знание лексикографической терминологии необходимо для
- а) моделирования языковой системы
  - б) осмысления истории лексикографии, причин появления словарей, их классификации, структуры словаря и словарной статьи
  - в) разработки методов описания лексики
13. Автором работы "Опыт общей теории лексикографии" является
- а) В.В. Виноградов
  - б) Л.В. Щерба
  - в) С. Ландау

14. К основным функциям словаря не относится
- систематизирующая
  - социальная
  - учебная
15. В истории создания словарей не выделяется период
- допечатный
  - дословарный
  - период развитой лексикографии
16. Современная словарная наука находится на стыке
- информационной технологии, компьютерного языкознания, практических научных экспериментов, общей и педагогической лингвистики
  - компьютерного языкознания, информатики, прикладной лингвистики
  - семантики, прикладной лингвистики, информатики
17. Найдите неверное определение словаря
- "вселенная в алфавитном порядке"
  - множество лексических единиц, упорядоченных особым способом
  - справочная книга, содержащая собрание слов, расположенных по определенному принципу
18. К области практической лексикографии относится
- выявление универсальных черт словарной статьи
  - изучение функций словарей
  - обеспечение обучения языка
19. Перечень всех слов, входящих в состав словаря, -
- индекс
  - словарная статья
  - словник
20. Найдите неверное утверждение:
- известны глоссы Древнего Египта 18 в. до н.э.
  - известны китайские глоссы 20 в. до н.э.
  - шумеры создавали глоссы в 5 в. до н.э.
21. Базовая единица словаря - это
- словарная статья
  - словник
  - словоуказатель
22. Среди составителей первых русских словарей не было
- Зизания
  - Климентя
  - Памвы Берынды
23. Составитель "Толкового словаря живого великорусского языка" -
- А.Х. Востоков
  - В.И. Даль
  - И.А. Бодуэн де Куртенэ
24. Сведения о правильном написании слова содержатся в словаре
- орфографическом
  - орфоэпическом
  - этимологическом
25. К словарям, в которых реализованы парадигматические отношения, не относятся
- словари антонимов
  - словари лексической сочетаемости
  - словари паронимов

26. Словарь, в котором языковые единицы представлены не в алфавитном порядке, а сгруппированы на основании их значения, - это

- а) конкорданс
- б) ономастикон
- в) тезаурус

27. Автор "Ономастикона", составленного во 2 в. н.э. на материале греческого языка, -

- а) Амара Сина
- б) Аристофан Византийский
- в) Юлий Поллукс

28. Источниками терминологических словарей не являются

- а) крупные вузовские учебники
- б) научно-популярные журналы
- в) словники энциклопедий

29. Автоматизированная информационная система централизованного хранения и коллективного использования данных - это

- а) базовый массив данных
- б) банк данных
- в) факты информационной базы

30. Наука о теории и практике создания специальных терминологических словарей - это

- а) терминоведение
- б) терминография
- в) терминосистема

31. Среди терминологических баз данных не выделяются

- а) автоматизированные информационные системы документального типа
- б) автоматизированные информационные системы фактографического типа
- в) автоматизированные информационные системы фотографического типа

32. Пассивные лингвистические информационные ресурсы не включают

- а) морфемные словари
- б) письменный лексикон
- в) терминологические словари

33. К компьютерным аналогам толковых словарей английского языка не относится

- а) автоматический Вебстер
- б) автоматический толковый словарь издательства "Коллинз"
- в) компьютерная версия словаря Ожегова

34. Программа формирования машинных фондов осуществляется Институтом русского языка РАН с

- а) 1983 г.
- б) 1973 г.
- в) 1993 г.

35. Автоматические словари LEXIS являются, как правило,

- а) двуязычными
- б) многоязычными
- в) одноязычными

36. Информационно-справочная система, основанная на собрании текстов на каком-либо языке в электронной форме, - это

- а) корпус текстов
- б) фонд национального языка
- в) электронный текст

**Критерии оценки:**

25-36 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 80 - 100%

18-24 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 55 - 79%.

8-17 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 25 - 54%.

1-7 баллов выставляется обучающемуся, если доля правильных ответов составляет 5-24%.